

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

12/2008 Legearen, abenduaren 5ekoaren, Gizarte Zerbitzuen buruzkoaren, helburua honako hau da: Euskal Autonomia Erkidegoaren barruan gizarte zerbitzuen eta prestazio eta zerbitzuetarako eskubidea sustatzea eta bermatzea, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema unibertsala arautuz eta antolatuz.

La ley 12/2008, de 5 de diciembre del 2008 tiene por objeto promover y garantizar en el ámbito de la CAPV el derecho a las prestaciones y servicios sociales mediante la regulación y ordenación de un Sistema Vasco de Servicios Sociales de carácter universal.

Bestalde, 6. artikuluan xedatzen du Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren (GZES) helburua:

El artículo 6 establece la finalidad del Sistema Vasco de Servicios Sociales (SVSS):

- a) Autonomia pertsonala sustatzea eta **mendekotasun egoerak ekarritako norberaren** eta senideen **beharrak** prebenitzea eta haiei **erantzutea**.
- b) Babesgabetasun egoerek sortutako **beharrak prebenitzea** eta haiei **erantzutea**.
- c) **Esklusio egoerak** prebenitzea eta haiei **erantzutea**, eta pertsonen, familien eta taldeen gizarte integrazioa sustatzea.
- d) **Larrialdi egoerek** eragindako **behar pertsonal** eta familiarak prebenitzea eta haiei **erantzutea**.

- a) Promover la autonomía personal y prevenir y **atender las necesidades personales** y familiares **derivadas de la situación de dependencia**.
- b) Prevenir y **atender las necesidades** originadas por **situaciones de desprotección**.
- c) Prevenir y **atender situaciones de exclusión** y promover la integración social de las personas, de las familias y grupos.
- d) Prevenir y **atender las necesidades personales** y familiares originadas **por las situaciones de emergencia**.

16. artikulua GZESen prestazio ekonomikoak definitzen ditu, eta 22.3. artikuluan prestazio ekonomikoak

El artículo 16 define las prestaciones económicas propias del SVSS y en el artículo 22.3 se categorizan las distintas

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

saillkatzen ditu. Horien artean, aipatzekoak dira GZES beraren xedeen esparruan ezarri daitezkeen prestazio ekonomikoak (3.5.). Arau horretan araututako laguntzak ez daude saillkapen horren barruan.

Asmoa da manu horren bitartez arautzea babesgabetasun egoeran dauden eta egoitza zentro edo etxebizitza komunitario batean sartu behar duten pertsonentzako laguntzak (behin-behineko egonaldia edo egonaldi luzea).

1. artikulua.- Xedea

Arau honen xedea da babesgabetasun egoeran edo arriskuan dauden helduak, egoitza zentro edo etxebizitza komunitario batean sartu behar direnak, bertan sartzeko diru laguntza zuzenak ematea bereziki arautzea, 38/2003 Legearen, azaroaren 17koaren, Diru Laguntzen Lege Orokorren, 22.2.c) eta 28.3. artikuluetan eta eta Getxoko Udalaren eta bere erakunde autonomoen Dirulaguntzen Ordenantza Orokorra, 2021eko abenduaren 23ko Osoko Bilkurak onartua eta 2022ko martxoaren 16ko 52 zenbakiko BAOn argitaratuaren 19.3 artikulua . aurreikusitakoari jarraituz.

Salbuespenezko laguntza horiek bereziak dira babesgabetasun-egoeran edo -arriskuan egoteagatik larrialdiko egoitza-sarrera behar duen pertsonari modu subsidiarioan erantzun nahi diotelako

Laguntza **mugatzaile eta subsidiarioak dira eta ez dira**

prestaciones económicas. Entre ellas, cabe destacar las prestaciones económicas que pueden establecerse en el marco de las finalidades propias del SVSS (3.5). Las ayudas reguladas en esta norma quedarán enmarcadas en dicha categorización.

Mediante esta norma se pretenden regular las ayudas a las personas, que estando en situación de desprotección, requieran un ingreso residencial o en vivienda comunitaria (temporal o de larga estancia).

Artículo 1.- Objeto.

Esta norma tiene por objeto la regulación especial de la concesión de subvención directa, para el ingreso en un centro residencial o vivienda comunitaria de las personas mayores en situación o riesgo de desprotección, que así lo requieran, de acuerdo con lo previsto en el artículo 22.2 c) y 28.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y y Art. 19.3 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Getxo y sus Organismos Autónomos aprobada por el Pleno de fecha 23 de diciembre de 2021 y publicada en el BOB nº 52 de 16 de marzo de 2022.

Estas **ayudas excepcionales son de carácter singular** puesto que pretenden dar respuesta, de forma subsidiaria, a la persona que requiere de un ingreso residencial urgente por hayarse en una situación o riesgo de desprotección.

Son ayudas **restrictivas, subsidiarias y no son compatibles** con ninguno de

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

bateragarriak 12/2008 Legearen 22.1. eta 22.2. artikuluetan, eta geroko arauzko garapenetan, jasotako ezein egoitza zerbitzu eta prestazioekin. Horietatik honako hauek nabarmendu ditzakegu: lehen mailako arretaren ostatu zerbitzuak (tutoretzapeko etxebizitza, tutoretzapeko apartamentua edo etxebizitza komunitarioa) eta helduentzako foru sareko egoitza zentroak.

Interes publiko, sozial eta humanitarioa du babesgabetasun egoeran dauden eta GZESn edo beste sistema batzuetan ezarritako zerbitzuetarako eta prestazioetarako sarbiderik ez dutenei eta beren ongizatea arriskuan dutenei erantzun egokia emateak.

Kontuan hartuta babesgabetasun egoera hori ustekabekoa dela, bat-batekoa eta azkar konpondu beharrekoa dela, zaila da deialdi publiko bat egitea.

2. artikulua.- Modalitate motak.

Egoitzako plazen laguntzetarako bi modalitate ezarri dira.

Egoitzak iraungo duenaren aurreikuspenaren arabera, behin-behineko egonaldi bat edo egonaldi luze bat izan daiteke.

2.1 Behin-behineko egonaldia

Honako egoera hauetan daudenentzako behin-behineko egonaldiak:

a) Zerbitzu sozial eta sanitarioen sarera sartzen ez diren eta susperraldian edo

los servicios y prestaciones residenciales recogidos en el artículo 22.1 y 22.2 de la Ley 12/2008 y posterior desarrollo reglamentario. Entre ellas, podemos destacar: los servicios de alojamiento (vivienda tutelada, apartamento tutelado o vivienda comunitaria) de la atención primaria y centros residenciales para las personas mayores de la red foral.

Es de interés público, social y humanitario dar una respuesta adecuada a las necesidades de las personas que se encuentran en situación de desprotección y que no tienen acceso a los servicios y prestaciones establecidas en el SVSS u otros sistemas y su integridad está en riesgo.

Teniendo en cuenta que es un situación de desprotección imprevista, sobrevenida y que debe ser resuelta con celeridad, es difícil realizar una convocatoria pública.

Artículo 2.- Tipos de modalidades.

Se establecen dos modalidades de ayudas de plaza residencial.

Dependiendo de la duración prevista de la estancia, se podrá tratar de un ingreso temporal o de una larga estancia.

2.1 Ingreso temporal

Ingresos temporales para personas que se encuentren en las siguientes situaciones:

a) Personas que no accedan a la red de servicios sociosanitarios y que estén

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

aldi baterako mendekotasun funtzional egoeran dauden pertsonak, familiaren edo haiek behar duten zaintza beren gain hartu dezakeen beste pertsonaren baten laguntzarik ez dutelako babesgabetasun egoeran egoteko arriskuan daudenak.

b) Babesgabetasun egoeran dauden pertsonak, egoitza zentro bateko plaza bat edo beste foru zerbitzu batzuk (degaitasuna, emakumea eta abar) adjudikatzeko Bizkaiko Foru Aldundiaren ebazpenaren zain daudenak.

c) Salbuespen modura, eta babesgabetasun egoeran egon behar izanik gabe, tutoretzapeko apartamentuetako erabiltzaileak, haietan ezin badira egon autonomia galdu dutelako; horrela, arretaren jarraitutasuna bermatuko da.

Behin-behineko egonaldien gehieneko iraupena 3 hilabetekoa da, eta beste 3 hilabetez luzatu ahal izango da, erreferentziatzeko gizarte langileak aurrez txosten bat egin badu eta oinarrien koordinatzaileak oniritzia eta organo eskudunak adostasuna eman badute.

2.2 Egondialdi luzea

Honako arrazoi hauetakoren bategatik babesgabetasun egoeran daudenei zuzendutakoak:

a) Pertsona horren egoera psikologiko, sozial eta sanitarioak ez badu bermatzen norberaren zaintzaren oinarritzko beharrak eta laguntzeko pertsonarik ez badago.

en periodo de convalecencia o dependencia funcional transitoria y que al no contar con apoyos familiares u otras personas que puedan hacerse cargo de la atención que precisan, se hayan en situación de riesgo de desprotección.

b) Personas en situación de desprotección, a la espera de resolución de la Diputación Foral de Bizkaia de adjudicación de plaza en un centro residencial u otros servicios forales (discapacidad, mujer,...).

c) Excepcionalmente, y sin que sea necesario hallarse en situación de desprotección, personas usuarias de apartamentos tutelados que no puedan permanecer en los mismos por pérdida de autonomía, garantizando así el continuo de atención.

El plazo máximo de estancia en ingreso temporal será de 3 meses y podrá ser prorrogado otros 3 meses, previo informe de la Trabajadora Social de referencia, con el VºBº de la Coordinadora de Bases y acuerdo del órgano competente.

2.2 Ingreso larga estancia

Dirigidas a personas en situación de desprotección por alguno de los siguientes motivos:

a) Cuando la situación psicosociosanitaria de la persona, no garantice la cobertura de las necesidades básicas de autocuidado y exista ausencia de personas de apoyo.

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

b) Babesgabetasun egoera baten aurrean ez badago laguntzeko legezko betebeharra duen seniderik, edo dauden laguntzaileek pertsonaren babesa bermatzen ez badute.

b) Cuando ante una situación de desprotección, no existan familiares con obligación legal de asistencia o que los apoyos existentes no garanticen la protección de la persona.

c) Salbuespen modura, eta babesgabetasun egoeran egon behar izanik gabe, tutoretzapeko apartamentuetako erabiltzaileak, haietan ezin badira egon autonomia galdu dutelako; horrela, arretaren jarraitutasuna bermatuko da.

c) Excepcionalmente, y sin que sea necesario hallarse en situación de desprotección, personas usuarias de apartamentos tutelados que no puedan permanecer en los mismos por pérdida de autonomía, garantizando así el continuo de atención.

3. artikulua.- Hartzaileak eta betekizunak.

Artículo 3.-Personas destinatarias y requisitos.

Honako baldintza hauek bete beharko dituzte:

Aquellas que reúnan los siguientes requisitos:

3.1 Eskaera egiteko unean Getxon erroldatuta egotea, bertan egotea legezko eta egiazko bizitokia, eta Euskal Autonomia Erkidegoko udalerriren batean erroldatua egon izana 12 hilabetez jarraian, eskaera egiteko dataren aurreko 12 hilabeteetan.

3.1 Estar empadronado y con residencia legal y efectiva en Getxo en el momento de la solicitud y haberlo estado en algún municipio de la Comunidad Autónoma del País Vasco durante 12 meses continuados inmediatamente anteriores a la fecha de solicitud.

3.2 Babesgabetasun egoeran edo arriskuan egotea. Babesgabetasun egoeratzat joko dira babesgabezia, defentsagabezia, zaintzgabezia eta babesgabetasuna (laguntza moral eta materialik eza). Hauek izan daitezke:

3.2 Encontrarse en situación o riesgo de desprotección, entendiéndose como tal situaciones en las que se constata falta de protección, falta de defensa, falta de cuidados, desamparo (falta de asistencia moral y material). Pueden ser:

a) Pertsona helduak, beren burua zaintzeko gaitasunik gabeak, beste pertsona batzuen laguntzarik ez dutenak (hemen sartuta daudela ulertuko da bere etxean isolatzen diren eta emandako laguntza onartzen ez duten pertsonen kasua).

a) Personas adultas sin capacidad de auto cuidado y que no cuenten con apoyos de otras personas (se incluyen aquí las situaciones en las que la persona se aísla en su domicilio y no permite que el apoyo se preste).

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

b) Zabarkeria zaintza sanitarioetan eta etxeko higiean (zabor pilaketak). Etxebizitzaren kontserbazio eta higie egoera txarra da.

c) Narriadura fisiko orokorra eta/edo elikadura egoera txarra, norberaren higie txarra.

d) Bere burua zaintzeko gaitasunik gabeko helduak, beste pertsona batzuen laguntza zutenak, bat-batean laguntza hori eman ezin badiete.

e) Bere burua zaintzeko gaitasunik gabeko helduak, bere osotasun fisiko eta/edo psikikorako segurtasun ezeko edo indarkeriazko egoera batean egon direnak, eta babesa edo laguntza emango dion harremanik ez dutenak, segurtasun bermeekin bizitzeko sostengu moduan balioko dienik.

3.3 Eskaera aurkezten den egunean 60 urte beteta izatea. Aurrekoa gorabehera, laguntza eskatu ahal izango du egoitza batean ase daitezkeen beharrak dituen eta babesgabetasun egoeran dagoen edozein pertsonak.

3.4 Nahikoa baliabide ez izatea egoitza zentro bat ordaintzeko.

Honako kasu hauetan ulertuko da pertsona batek edo, hala badagokio, familia unitateak ez duela nahikoa baliabiderik:

a) 18/2008 Legeak, Diru Sarrerak bermatzekoak, orokorrean kide kopuruaren arabera ezarritako aurreko urteko DSBERi dagokion

b) Negligencia de cuidados sanitarios, de higiene personal del hogar (acumulación de basura). La vivienda se encuentra en un estado deficiente de conservación e higie.

c) Deterioro físico general y/o mal estado nutricional, higie personal deficiente.

d) Adulto sin capacidad de autocuidado, que venía contando con el apoyo de otras personas y que, de manera súbita no pueden prestárselo.

e) Persona adulta sin capacidad de autocuidado, que ha sido sometida a una situación de violencia e inseguridad para su integridad física y/o psíquica, con falta de ayuda y/o protección y carece de relaciones que le procuren protección o respaldo y/o sostén para subsistir con garantías de seguridad.

3.3 Tener 60 años cumplidos en la fecha de presentación de la solicitud. No obstante a lo anterior, podrá solicitar asimismo la ayuda, cualquier persona en situación de desprotección, que presente necesidades que puedan ser cubiertas en una residencia.

3.4 Carecer de recursos suficientes para hacer frente al pago de un centro residencial.

Se considerará que no se dispone de recursos suficientes, cuando la persona o en su caso la unidad familiar:

a) no disponga de unos ingresos anuales (entendiendo como ingresos los procedentes de pensiones, rentas e intereses)

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

zenbatekoaren (orokorra edo pentsionista, kasuaren arabera) hirukoitza baino gehiagoko urteko diru sarrerarik ez badu (diru sarreretatik joko dira pentsioetatik, errentetatik eta interesetatik eratorritakoak).

b) Familia unitatearen ondare higigarriaren eta higiezin-ondarearen guztizkoa 12.000 eurokoa edo hortik beherakoa izatea (lonjen, pisuen eta abarren katastrobalioa, ohiko etxebizitza eta egiteko zaila den ondarea izan ezik), irudimenezko pobrezia-kasuetan izan ezik (oinarrizko premiei erantzutea ahalbidetzen duen egoera ekonomikoa, baina pobrezia-egoeran bizitzea). Kasu horietan, dirulaguntzaren eskaerarekin batera, Fiskaltzari txostena egingo zaio babesgabetasun-egoeraren berri emateko, dagozkion neurriak har daitezten.

superiores a 3 veces la cuantía correspondiente de RGI (con carácter general o pensionista, según el caso) del año anterior y que establece la Ley 18/2008 para la Garantía de Ingresos con carácter general según el nº de miembros.

b) el total del patrimonio mobiliario e inmobiliario de la unidad familiar sea igual o inferior a 12.000€. (valor catastral de lonjas, pisos, etc excepto la vivienda habitual y aquel patrimonio que sea de difícil realización), excepto para casos de "pobreza imaginaria" (situación económica que permite cobertura de necesidades básicas, pero vivencia de situación de pobreza). En estos casos la solicitud de subvención irá acompañada de informe a la Fiscalía para notificar la situación de desprotección, de cara a que se tomen las medidas oportunas.

Artikulu honetan xedatutako beharrezko baliabideen irizpenari jarraituz, honako hauek izango dira sartzeko gehieneko zenbatekoak eta muga ekonomikoak

En base a la consideración de recursos suficientes establecida en este artículo, las cuantías máximas y topes económicos de acceso serán las siguientes:

KIDE KOPURUA	GEHIENENKO URTEKO DIRU SARRERAK (3 URTEKO PENTSIODUNAREN DSBE 2022)
1	30.045,24€
2	37.555,64€

Nº DE MIEMBROS	INGRESOS ANUALES TOPE (3 RGI PENSIONISTA ANUAL AÑO 2022)
1	30.045,24€
2	37.555,64€
3 ó más	40.561,2€

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

3 edo gehiago	40.561,2€
---------------	-----------

Baliabideak baloratzeko, honako hauek osatutakoa jotzen da familia unitatetzat:

- Eskatzailea.
- Ezkontidea edo ezkontidearekin parekatu daitekeen harremana duen bikotekidea.
- Menpekotasun ekonomikoa duten seme-alabak.

3.5 Agindu teknikoa jasotzen duen aldeko txosten soziala, erreferentziazko gizarte langileak egindakoa eta oinarrien koordinatzailearen oniritzia duena, babesgabetasun egoeraren eta premia egoeraren inguruabarrak definituko dituen eta beste aukerarik eza justifikatuko duena.

4. artikulua.- Eskabideak aurkeztea.

Onuradunaren espedientea ebatzi baino lehen, honako dokumentazio hau aurkeztu behar da:

- a) Bitartekaritza plataforma kontsultatzeko eta egiaztatzeko **oposiziorik ezaren dokumentua**, 16 urtetik gorako **bizikidetza unitatea osatzen duten pertsona guztiek** sinatua, honako datu hauei buruzkoa:

1. **Bizkaiko Foru Aldundia:** Pentsioen eta laguntza ekonomikoen kontsulta, nendetasunaren prestazio ekonomikoen kontsulta,

A efectos de la valoración de recursos, se entiende por unidad familiar a la integrada por:

- La persona solicitante.
- Cónyuge o pareja con relación análoga a la conyugal.
- Hijos/as económicamente dependientes.

3.5 Informe Social favorable que incluya la prescripción técnica, emitido por la Trabajadora Social de referencia y con el VºBº de la Coordinadora de Bases, que defina las circunstancias de la situación de desprotección y urgencia si la hubiere, y justifique la ausencia de otras alternativas.

Artículo 4.- Presentación de solicitudes.

Previo a la resolución del expediente la persona beneficiaria debe presentar la siguiente documentación:

- a) **Documento de no oposición** para la consulta y verificación de la Plataforma de intermediación, firmado por **todas las personas que forman parte de la unidad convivencial** mayores de 16 años, sobre los siguientes datos:

1. **Diputación Foral de Bizkaia:** Consulta de pensiones y ayudas económicas, consulta de prestaciones económicas de la

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

ondare mailaren kontsulta,
mendetasun-gradu kontsulta,
kontuen mailaren kontsulta,
ondasun higiezinaren kontsulta.

2. **Katastroaren zuzendaritza nagusia:** Katastroko datuen kontsulta.

3. **Gizarte Segurantzako diruzaintza Nagusia:** Lanbidezaren kontsulta.

4. **Polizia Zuzendaritza Nagusia:** Nortasun-datuen kontsulta.

5. **Gizarte Segurantzako Instituto Nazionala (GSIN)** Prestazio sozial publikoen kontsulta.

6. **Estatu Enplegu Zerbitzu Publikoa (EEZP):** Langabezia-prestazioen kontsulta.

7. **Lanbide Enplegu Zerbitzua:** Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren (DBE) kontsulta.

- b) Bankuko saldoen eta gordailuen egiaztagirak.
- c) Eskatzailearen egiaztagiri medikoa, eredia batean oinarritutakoa.
- d) Egoitzan sartzea aske onartzearen dokumentua.
- e) Eskatzailearen OTIaren fotokopia.
- f) Beharraren egoera babesten duen beste edozein dokumentu eta/edo gizarte langileak hura egiaztatzeko eskatutako edozein dokumentu.

dependencia, consulta del nivel de patrimonio, v consulta grado de dependencia, consulta de nivel de patrimonio, consulta del nivel de cuentas, consulta de bienes e inmuebles

2. **Dirección general del Catastro:** Consulta de datos catastrales.

3. **Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS):** Consulta de Vida Laboral.

4. **Dirección general de la Policía:** Consulta de datos de identidad.

5. **Instituto nacional de la Seguridad Social:** Consulta de prestaciones sociales públicas.

6. **Servicio público de empleo estatal (SEPE):** Prestaciones de desempleo.

7. **Servicio de empleo LANBIDE:** Consulta de Renta de Garantía de Ingresos (RGI).

- b) Certificado de saldos y depositos bancarios.
- c) Certificado médico según modelo de la persona solicitante.
- d) Documento de Libre aceptación de ingreso.
- e) Fotocopia de la TIS de la persona solicitante.
- f) Cualquier otro documento que avale la situación de necesidad y/o que sea requerido por la trabajadora social para constatar la misma.

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

Administrazio espedientea osatze aldera, honako dokumentu hauek aurkeztuko ditu Getxoko Udalak:

a) Txosten soziala eta proposamena, oinarrizko gizarte zerbitzuek egindakoak.

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 28. artikulua ezartzen du interesdunek eskubidea dutela administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administraziok egin dituen dokumentuak ez aurkezteko.

Getxoko Udaleko Gizarte Zerbitzuek dokumentu horiek kontsultatu edo bildu ahal izango dituzte, interesdunak modu arrazoituan horri aurka egin ezean.

Datu pertsonalen trataera legitimatuta dago interes publikoaren izenean edo Getxoko Udalari berari emandako botere publikoaren izenean egindako eginkizun bat betetzeko, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1 e) artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

Getxoko Udalari dagokio prestazio/laguntza/dirulaguntza/beka honetara sartzeko eta mantentzeko araudi honetan ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatzea, Administrazio Publiko ugarietatik bitarteko telematikoen bidez jasotako informazioa aintzat hartuta.

Asimismo, y a efectos de completar el expediente administrativo, el Ayuntamiento de Getxo aportará los siguientes documentos:

a) Informe social y propuesta, elaborado por los Servicios Sociales de Base.

La Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las AAPP en su artículo 28 establece que los interesados tienen derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración.

Los Servicios sociales del Ayuntamiento de Getxo, podrá consultar o recabar dichos documentos salvo que el interesado se opusiera a ello de forma motivada.

El tratamiento de los datos de carácter personal queda legitimado en el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al propio Ayuntamiento de Getxo, en los términos previstos en el artículo 6.1 e) del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016.

La verificación del cumplimiento de los requisitos establecidos en la presente normativa, para acceder y mantener esta prestación/ayuda/subvención/beca se realizará por el Ayuntamiento de Getxo conforme a la información que se recabe por medios telemáticos de las diferentes Administraciones Públicas.

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

Interesdunak kontsultatzearen aurka eginez gero, aurkakotasun horrek arrazoituta egon beharko du. Kontuan izan aurka egiteko eskubidea erabili duzun izapideetan hura izapidetzeko behar den dokumentazio guztia aurkeztu beharko duzula.”

En el caso de la persona interesada desee oponerse a la consulta de sus datos dicha oposición deberá ser motivada. Tenga en cuenta que en los trámites en los que ejerza su derecho de oposición, deberá aportar toda la documentación necesaria para su tramitación.

5. artikulua.- Onuradunaren betebeharrak.

Artículo 5.- Obligaciones de la persona beneficiaria.

Onuradunak betebeharrak hauek izango ditu:

Son obligaciones de la persona beneficiaria:

- Erreferentziazko gizarte langileari jakinaraztea baldintzak betetzeari lotutako edozein egoera aldaketa.

- Comunicar a la Trabajadora Social de referencia, cualquier cambio que se produzca en su situación con relación al cumplimiento de los requisitos y más específicamente los siguientes:

a) Osasun egoeraren aldaketak.

a) Cambios de la situación de salud.

b) Prestazioa kalkulatzeko oinarri moduan balio izan duten baliabideen aldaketak.

b) Modificación de los recursos que hayan servido de base para el cálculo de la prestación.

c) Egoera hobetzen laguntzen duten edo beharrak asetzen dituzten beste prestazio edo zerbitzuak jaso izana, beste organo eskudun batzuen eskutik.

c) Concesión de otro tipo de prestaciones o servicios que contribuyan a la mejoría de la situación, o garanticen las necesidades; por parte de otros organismos competentes.

d) Laguntza eman izanaren kausaren bat eta/edo hura arrazoitu zuten inguruabarren bat desagertu edo aldatu izana.

d) Desaparición o modificación de cualquiera de las causas y/ o circunstancias, que motivaron la concesión de la ayuda.

- Mendekotasuna baloratzeko edo berrikusteko eskaera egitea, gizarte langileak egoki iritzi dionean.

- Realizar solicitud de valoración o revisión de dependencia, cuando así lo valore la Trabajadora Social.

- Gizarte Zerbitzuetan agertzea eta horiekin lankidetzan aritzea eskatutakoan.

- Comparecer ante los Servicios Sociales y colaborar con los mismos cuando sean requeridas.

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

- Araudi honi (6. artikulua) jarraituz, egoitza zentroari dagokion hileko kuota ordaintzea.

- Plaza publiko batean, etxebizitza komunitario batean edo premiari erantzun diezaiokeen beste edozein foru-zerbitzutan sartzeko edo lekualdatzeko proposamena onartzea, baldin eta ez badago horren aurkako arrazoi sozial eta sanitariorik. Hara sartzea edo eramatea egokia ez bada, gizarte langileak txosten sozial baten bitartez arrazoitu beharko du, eta koordinatzailearen oniritzia jaso beharko du.

Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13.2 e) artikuluan ezarritako zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean izateko betebeharretik salbuetsita daude egoitza-zentroan/etxebizitza komunitarioan sartzeko zuzeneko laguntza honen onuradunak.

Salbuespen horren oinarria da modu subsidiarioan erantzun nahi diotela babesgabetasun-egoeran egoteagatik premiazko egoitza-sarrera behar duen pertsonari.

6. artikulua.- Aurrekontu muga, plazaren gehieneko kostua eta laguntza ekonomikoaren zenbatekoa zehaztea.

2023rako aurrekontu muga **65.000** eurokoa da, 002 2310 48000 partidaren kontura ordaindutakoak.

- Abonar la parte de la cuota mensual que le corresponde en virtud de la presente normativa (art. 6) al centro residencial.

- Aceptar propuesta de ingreso o traslado a una plaza pública o vivienda comunitaria o cualquier otro servicio foral que pudiera dar respuesta a la necesidad, siempre y cuando no existan razones de carácter sociosanitario que lo desaconsejen. La no conveniencia de ingreso o traslado será motivado mediante informe social por la trabajadora social y avalado con el VºBº de la Coordinadora.

Se exceptúa de la obligación de estar al corriente de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social impuesta por el Art. 13.2 e) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, a las personas beneficiarias de esta ayuda directa para ingreso en centro residencial/vivienda comunitaria.

El fundamento de esta excepción se encuentra en que pretenden dar respuesta, de forma subsidiaria, a la persona que requiere de un ingreso residencial urgente por hayarse en una situación de desprotección.

Artículo 6.- Límite presupuestario, coste máximo de la plaza y determinación de la cuantía de la ayuda económica.

Para el año 2023, el límite presupuestario asciende a **65.000** euros, imputables a la partida 002 2310 48000.

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

Finantzaketarako, plazen gehieneko kostu teorikoa zenbateko honetan ezarri da 2023rako: 82,53 € eguneko (BEZ barne)

Plazaren kostua udal gizarte zerbitzuek eta onuradunak koordainketaren bidez hartuko dute beren gain, banaketa irizpide hauei jarraituz:

Erabiltzailearen ekarpena:

a) Pertsona bakarrik badago: Diru sarreraren % 85 emango du.

b) Aurretik aipatutako baldintzetako elkarbizitza unitateen kasuan, per capita errenta kalkulatu da, eta haren arabera aplikatu da diru sarreraren % 85eko ehuneko.

Egonaldi luzeen kasuan, nahieran erabiltzeko urteko 1.000 euroko gutxieneko zenbateko bat bermatuko da, erabiltzaile baten ekarpenaren ondoren geratzen zaion % 15 1.000 eurotik beherakoa denean aplikatu ahal izango dena.

Kasu guztietan, erabiltzaileak egoitzaren plazaren kostua osorik ordaindu beharko du, haren ondarea 3.000 euro edo gutxiagokoa izan arte. Ezkontideen edo parekoen kasuetan, zenbateko hori 5.000koa izango da.

Udal ekarpena:

Udal ekarpena izango da plazaren kostu teorikoari onuradunaren ekarpena kentzearen emaitza.

A los efectos de la financiación, el costo teórico máximo de las plazas se fija para el año 2023 en: 82,53€/día (IVA incluido).

El coste de la plaza será asumido mediante co-pago entre los Servicios Sociales Municipales y la persona beneficiaria, siguiendo los siguientes criterios de reparto:

Aportación de la persona usuaria:

a) Caso de persona sola: Aportará el 85% de sus ingresos.

b) Caso de unidad de convivencia en los términos anteriormente expuestos, se calculará la renta per cápita y sobre esta se aplicará el porcentaje del 85% de los ingresos.

En los casos de larga estancia, se garantizará una cuantía mínima de libre disposición equivalente a 1.000€/año, aplicable en los supuestos en los que el 15% restante de la aportación de la persona usuaria sea inferior a 1.000€.

En todos los casos, la persona usuaria deberá abonar el coste total de la plaza de la residencia hasta que su patrimonio sea igual o inferior a 3.000€. En caso de cónyuges o equivalentes, esta cantidad ascenderá a 5.000€.

Aportación Municipal.

La aportación municipal será la cantidad que resulte de deducir del coste teórico de la plaza la aportación que corresponde a la persona beneficiaria.

La obligación de pago del coste de la plaza por las dos partes antes

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

Aurretik aipatutako bi alderdiek plaza ordaintzeko betebeharra hasiko da ebazpenean adierazitako datan.

mencionadas, tendrá inicio en la fecha que se indique en la resolución.

7. artikulua.- Diru laguntza emateko prozedura.

Artículo 7.- Procedimiento de concesión

Diru laguntza zuzenean ematen da, 38/2003 Legearen, azaroaren 17koaren, Diru Laguntzei buruzko Lege Orokorraren, 22.2.c) artikuluan aurreikusitakoari jarraituz, lege horren 28. artikuluan 2. eta 3. ataletan ezarritakoari lotuta, interes publikoko, sozialeko eta humanitarioko arrazoiak daudelako.

La subvención se concede de forma directa, en aplicación de lo previsto en el artículo 22.2.c) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de Subvenciones, en relación con lo establecido en los apartados 2 y 3 del artículo 28 de dicha Ley, por concurrir razones de interés público, social y humanitario.

Diru laguntza hori emateko proposamen batean oinarritu beharko da, eta bertan justifikatu beharko dira hura ematea arrazoitzeko inguruabarrak, eta, bereziki, laguntzeko legezko betebeharra duten beste entitate fisikorik edo juridikorik eza.

Dicha subvención deberá estar basada en una propuesta de concesión donde se justifiquen las circunstancias motivadoras de la misma, y en especial, la ausencia de otras entidades físicas o jurídicas con obligación legal de asistencia.

Udal laguntza hori ezingo da inola ere konpentsatu edo deskontatu, atxiki edo enbargatu.

Esta ayuda municipal no podrá ser en ningún caso, objeto de compensación o descuento, retención o embargo.

Espedientea dekretu baten bidez ebatziko da, edo Tokiko Gobernu Batzordeak onartuko du, eman beharreko laguntzaren zenbatekoaren arabera.

La resolución del expediente se realizará mediante Decreto o aprobación por parte de la Junta de Gobierno Local, en función del importe de la ayuda a conceder.

8. artikulua- Justifikazioa.

Artículo 8.- Justificación

Diru laguntzaren xedea bermatze aldera, eta justifikazioa errazteko, udal diru laguntza zuzenean egoitza zentroari ordainduko zaio, hark udal gizarte zerbitzuetara hileko faktura bidali eta gero.

De cara a garantizar el destino de la ayuda y a favorecer su justificación, la ayuda económica municipal se abonará directamente al centro residencial respectivo, previa remisión de la factura mensual por parte de éste a Servicios Sociales Municipales.

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

Onuradunak zuzenean hartu duen egoitzari ordainduko dio araudi honetan xedatutakoaren arabera dagokion zenbatekoa.

La persona beneficiaria abonará directamente al centro residencial en el que se encuentre ingresada la cuantía que le corresponde en virtud de lo dispuesto en el presente reglamento.

9. artikulua- Jarraipena.

Getxoko Udaleko gizarte zerbitzuek urtero diru laguntza hauen onuradunaren jarraipen txosten bat egingo dute, egiaztatzeko diru laguntza horiek aurreikusitako xedeetara egokitu direla eta haiek emateko beharra mantentzen dela.

Artículo 9.- Seguimiento

Los Servicios Sociales del Ayuntamiento de Getxo realizarán un informe anual de seguimiento de la persona beneficiaria de estas ayudas, a efectos de comprobar mediante el mismo que las referidas ayudas se hayan adecuado a los fines previstos y el mantenimiento de la necesidad que genero la misma.

10. artikulua.- Helduentzako egoitza zentro batean sartzeko diru laguntza zuzena ematearen publizitatea.

Ez da zabalduko helduentzako egoitza zentro batean sartzeko diru laguntza zuzenak eman direla, horiek zabaltzea laguntza jasotzen duten pertsonen edo familiaren intimitatearen ohorea babestearen eta errespetatzearen aurkakoa bailitzateke, bakoitzaren irudiaren, intimitate pertsonalaren eta familiarraren eta ohorearen eskubidearen babes zibila oinarri hartuta. Hori guztia 38/2003 Legearen, azaroaren 17koaren, Diru Laguntzei buruzkoaren, 20.8.c artikuluan xedatutakoa aplikatuz.

Artículo 10.- Publicidad de las concesiones de subvención directa para el ingreso en un centro residencial de personas mayores.

No serán objeto de publicidad las concesiones de subvención directa para el ingreso en un centro residencial de personas mayores por ser dicha publicidad contraria al respeto y salvaguarda del honor, a la intimidad personal o familiar de las personas beneficiarias en virtud de la protección civil del derecho al honor, intimidad personal y familiar y a la propia imagen, todo ello en aplicación del Art. 20.8 c de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

11. artikulua.- Araubide juridiko aplikagarria.

Laguntza hau, gainera, honako hauek xedatutakoak arautuko du: 38/2003

Artículo 11.- Régimen jurídico aplicable

Estas ayudas se regirán, por lo dispuesto en las presentes bases

2023. urtean adineko pertsonak egoitza-zentro edota etxebizitza komunitario batean sartzeko irizpideak eta onuradunak bete beharreko baldintzak

Criterios de concesión y requisitos de las personas beneficiarias de ayuda directa para el ingreso en un centro residencial/vivienda comunitaria de personas mayores en situación o riesgo de desprotección.

Legea, azaroaren 17koa, Diru-laguntzei buruzkoaren Lege Orokorra; eta 887/2006 Errege Dekretuak, uztailaren 21ekoak, onetsitako araudia, publizitatearen eta gardentasunaren printzipioei dagokienez ezarritakoa salbu. Getxoko Udalaren eta bere Erakunde Autonomoen Dirulaguntzen Ordenantza Orokorra, 2021eko abenduaren 23ko Osoko Bilkurak onartua eta 2022ko martxoaren 16ko BAO n (52. zk.) argitaratua.

reguladoras; por la Ley 12/2008, de 5 diciembre, de Servicios Sociales; la Ley 18/2008, de 23 de diciembre, para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social; por la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y en su Reglamento aprobado por el RD 887/2006, de 21 de julio, salvo en lo que afecte a los principios de publicidad y concurrencia; Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Getxo y sus Organismos Autónomos aprobada por el Pleno de fecha 23 de diciembre de 2021 y publicada en el BOB nº 52 de 16 de marzo de 2022.

Ontzat emana:

CARMEN DIAZ PEREZ

Gizarte Kohesiorako zinegotzia
Concejala de Cohesión social

Getxon, 2023ko urtarrilaren 2

Igone Blanco Fdez.

Gizarte Zerbitzuko Koordinatzailea
Coordinadora de Servicios Sociales